DAN WESSON FIREARMS ®

Dan Wesson 715 2.5”

- 6-mm-CO_2 Airsoft-Waffe



CO_2 12 g

User manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario

Artikel-Nr. 18613

Read through this manual before use
Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch
Lea este manual antes de utilizar

ASG ActionSportGames®

Dan Wesson 715



Congratulations with your new Dan Wesson Airsoft gun. Read through this manual before use.

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Dan Wesson Airgun-Waffe. Lesen Sie dieses Handbuch vor Gebrauch.

Enhorabuena por su nuevo Dan Wesson, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Kein Spielzeug! *Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen erforderlich. Unsachgemäße oder sorglose Verwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Verwendung dieses Produkts ist stets ein Augenschutz zu tragen. Die Anweisungen sind vor Gebrauch sorgfältig zu lesen und müssen befolgt werden. Dieses Produkt ist eine Hochleistungs-Airgun-Waffe, die nur für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen wird.*

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Dan Wesson Firearms and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for Airsoft Guns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Dan Wesson Firearms und das Logo sind eingetragene Marken von Dan Wesson Firearms, USA, und werden unter weltweiter Exklusivlizenz für Airsoft-Waffen von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Dan Wesson Firearms, USA y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, USA y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de replicas por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

Made in Taiwan under license by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA

Hergestellt in Taiwan unter Lizenz von ActionSportGames® A/S, Dänemark, und Dan Wesson Firearms, USA

Fabricado en Taiwán bajo licencia de ActionSportGames® A/S, Dinamarca y Dan Wesson Firearms, USA

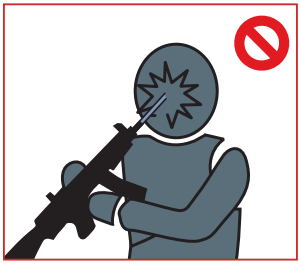
Warning / *Warnhinweise* / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airgun-Waffe benutzen.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wahlschalter immer auf die „gesicherte" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Wählen Sie einen sicheren Ort für die Verwendung der Airsoft-Waffe. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Schießen Sie niemals mit seitlich verdrehter bzw. verkanteter Airsoft-Waffe, da sich die Flugbahn der BB-Kugeln krümmt (das liegt am Hop-up-System).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble the gun yourself. Always contact your local retailer.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Behandeln Sie die Airsoft-Waffe immer so, als wäre sie geladen. Tragen Sie die Airsoft-Waffe nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airsoft-Waffe immer in einem verschlossenen Koffer. Schwenken Sie die Airsoft-Waffe nicht offen umher, da dies von anderen Personen (einschließlich der Polizei) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie für diese Airsoft-Waffe nur 6-mm-Präzisions-BBs. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte BBs.

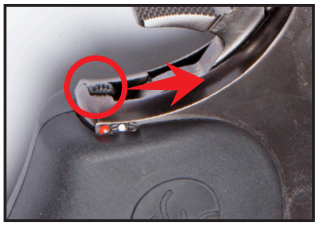
Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airsoft gun

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie Ihre Airsoft-Waffe benutzen

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Machen Sie es sich zur Gewohnheit, den Sicherungshebel immer in der gesicherten Position („S") zu halten.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO_2 handle cover.

Nehmen Sie die CO_2-Griffabdeckung ab.

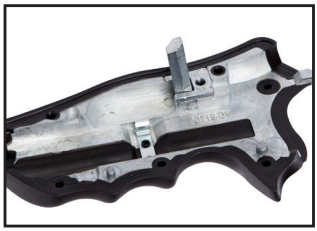
Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO_2 capsule into the CO_2 compartment.

Legen Sie die CO_2-Kapsel in das CO_2-Fach.

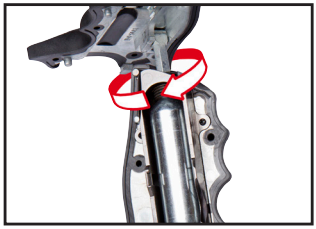
Insertar la botella de CO_2 en la empuñadura.



The removable CO_2 handle cover has a built -in Hex key for tightening the CO_2 screw

Die abnehmbare CO_2-Griffabdeckung hat einen integrierten Inbusschlüssel zum Festziehen der CO_2-Schraube.

La extraíble cubierta para el CO2 ha incorporado una llave hexagonal para apretar el tornillo de CO2.



Turn the lock system clockwise to activate the CO_2 capsule. Remount the CO_2 handle cover.

Drehen Sie das Verriegelungssystem im Uhrzeigersinn, um die CO_2-Kapsel zu aktivieren. Montieren Sie die CO_2-Griffabdeckung.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO_2. Reinsertar la cubierta.



Place the cartridges in the speedloader.

Legen Sie die Patronen in die Ladehilfe ein.

Cargar los cartuchos en el cargador rápido.



Push down the speedloader and turn right to lock the cartridges.

Drücken Sie die Ladehilfe nach unten und drehen sie nach rechts, um die Patronen zu verriegeln.

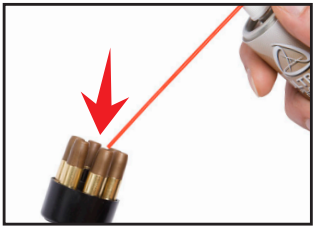
Empujar hacia abajo el cargador, girar hacia la derecha para bloquear los cartuchos.



One-by-one load the 6 mm BBs in the bullets.

Laden Sie die 6-mm-BBs nacheinander in die Patronen.

Uno a uno cargar los BBs dentro los cartuchos.



Add few drops of silicone oil on one of the BBs.

Geben Sie einige Tropfen Silikonöl auf eine der BBs.

Añadir unas gotas de aceite de silicona en unos de los BBs.



Push down the cylinder release button with your left hand and push the cylinder out from the back with your right hand.

Drücken Sie den Trommelentriegler mit der linken Hand nach unten und schieben die Trommel von hinten mit der rechten Hand heraus.

Con el dedo pulgar empujar el seguro a la posición "Open", girar el tambor con la mano izquierda.

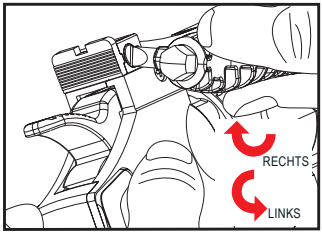


Insert speedloader into the cylinder. Push until cartridges are released into the cylinder.

Führen Sie die Ladehilfe in die Trommel ein. Drücken Sie, bis die Patronen in die Trommel freigegeben wurden.

Para cargar, insertar el cargador y cuando haga clic, empujar el tambor a su posición correcta.

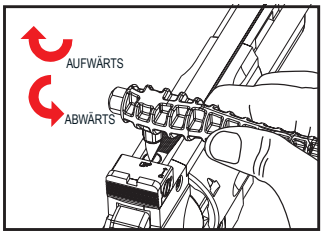
Adjust rear sight / ***Justage der Kimme*** / Ajuste de la mira posterior



Make horizontal adjustment.

Nehmen Sie die horizontale Justage vor.

Ajustar horizontalmente



Make vertical adjustment.

Nehmen Sie die vertikale Justage vor.

Ajustar verticalmente.

Hop-up adjustment / *Hop-up-Einstellung* / Ajuste del Hop-up



Gradually turn the lever from left to right and fire a round or two to see the effect. Continue to adjust until the BB's fly straight/horizontally. Perfect Hop-up is applied when the BB's fly straight.

Drehen Sie den Hebel allmählich von links nach rechts und geben Sie ein oder zwei Schüsse ab, um den Effekt zu sehen. Justieren Sie weiter, bis die BBs gerade/horizontal fliegen. Ein perfektes Hop-up ist erreicht, wenn die BBs gerade fliegen.

Gire la palanca de la izquierda hacia la derecha gradualmente, y dispare una o dos rondas para ver el efecto. Continúe ajustando hasta que los BBs sigan una línea recta / horizontal en el aire. Un Hop-up perfecto es cuando los BBs seguirán una línea recta.



Technical information / *Technische Informationen* / Información técnica

Artikel-Nr.	Length / Länge / Longueur / Longitud	Weight / Gewicht / Poids / Peso	Caliber / Kaliber / Calibre / Calibre	Magazine / Magazin / Capacite du chargeur / Capacidad del cargador	Material / Material / Matère / Material	Energy / Leistung / Énergie / Energía	Velocity / Geschwindigkeit / Vélocité / Velocidad
18613	**210 mm**	**1000 g**	**6 mm**	**6**	**Metall/Gummi**	**1,2 Joule**	**108 ms**

AIRSOFT-WAFFE

Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu. «DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS». «ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».
Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boite. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla tai maskilla. Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu El korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet användts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.

Accessories / *Zubehör* / Accesorios

Accessories / *Zubehör* / Accesorios



Speedloader / *Ladehilfe* / Cargado rápido	Artikel-Nr. 16186
Shells, 25 pcs. / *Patronen, 25 Stück* / Cartuchos, 25 piezas	Artikel-Nr. 16549



Power-down shells, 25 pcs. / *Leistungsminderungspatronen, 25 Stück* / Cartuchos de baja potencia, 25 piezas	Artikel-Nr. 17509

6 mm BBs / *6-mm-BBs* / BBs de 6 mm



BLASTER®, 3000 pcs. / *3000 Stück* / 3000 piezas (0,20g)	Artikel-Nr. 14787
BLASTER®, 3000 pcs. / *3000 Stück* / 3000 piezas (0,25g)	Artikel-Nr. 14198
BLASTER®, 3000 pcs. / *3000 Stück* / 3000 piezas (0,30g)	Artikel-Nr. 16822
BLASTER® Devil, 3000 pcs. / *3000 Stück* / 3000 piezas (0,20g)	Artikel-Nr. 16171
BLASTER® Devil, 3000 pcs. / *3000 Stück* / 3000 piezas (0,25g)	Artikel-Nr. 16173
BLASTER® Devil, 3000 pcs. / *3000 Stück* / 3000 piezas (0,30g)	Artikel-Nr. 16177

CO_2 capsules / *CO_2-Kapseln* / Cartuchos de CO_2



ULTRAIR®, 5 pcs. / *5 Stück* / 5 piezas (12g)	Artikel-Nr. 15545
ULTRAIR®, 500 pcs. / *500 Stück* / 500 piezas (12g)	Artikel-Nr. 16117

CO_2 Lubrication capsules / *CO_2-Schmierkapseln* / Cartuchos de CO_2 lubricación



ULTRAIR® Lubrication CO_2, 5 pcs. / *Schmierung CO_2, 5 Stück* / 5 piezas (12g)	Artikel-Nr. 17425

Silicone oil / *Silikonöl* / Aceite de silicona



ULTRAIR® (60 ml)	Artikel-Nr. 14265

ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Dänemark

www.actionsportgames.com

0120_1016